

REÇU 0 4 OCT. 2004

OMPI. PCT

# BREVET D'INVENTION

**CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION** 

## **COPIE OFFICIELLE**

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le \_\_\_\_\_\_ 2 1 JUIL 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété Industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

INSTITUT 2

NATIONAL DE LA PROPRIETE SIEGE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 East Available Copy



**CERTIFICAT D'UTILITÉ** 



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

**BREVET D'INVENTION** 



Pour vous informer: INPI DIRECT  N° Indigo 0 825 83 85 87  0.15 € TIC/ren			REQUÊTE EN D	RRT		
Télécopie : 33 (0)1 53 04 52 65			Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 540 @ W / 030003			
REMISE PSO CESUIN 2003			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE			
LIEU 75 INPLE			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE			
N° D'ENREGISTREMENT	0307868	!	CABINET CLAU	UDE GUIU PROPRIETE INDUSTRIELLE		
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L	LINPI - 111101		10 rue Paul Thé			
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉ	30 JAIN 5	2003	21000 DIJON			
PAR L'INPI		•	<b>]</b>			
Vos références po	our ce dossier BEA-FR-15		l • ·	,	=	
Quounuty		[——	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Confirmation d'u	n dépôt par télécopie		r l'INPI à la télécopie	and the second s	THE OFFICE SEALING	
	LA DEMANDE	一	4 cases suivantes			
Demande de b						
	certificat d'utilité					
Demande divis	sionnaire					
	Demande de brevet initiale	No .	•	Date	J	
ou demar	nde de certificat d'utilité initiale	No .		Date	1	
	n d'une demande de	ln				
brevet europée	en Demande de brevet initiale	N°_		Date	J	
	NVENTION (200 caractères ou —	espaces maximum)		•		
ELEVATEUR	R					
			•			
			• •			
EM SES ADATIO		T n ionti				
4 DÉCLARATIO		Pays ou organisation	on [	N°		
1	E DU BÉNÉFICE DE	Pays ou organisation		H		
LA DATE DE	DÉPÔT D'UNE	Date		N°	•	
DEMANDE A	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation	on	•		
j		Date 1		N <sub>o</sub>	•	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	and the second s	4		ez la case et utilisez l'imprimé	«Suite»	
5 DEMANDEUR	R (Cochez l'une des 2 cases)	Personne i	morale	X Personne physique		
Nom		BOURGEOIS	the authority can be a	Admin Charter Co.	Addition and and and	
ou dénominati	on sociale	l				
Prénoms		Alain				
Forme juridiqu	ie .					
N° SIREN Code APE-NAF						
0000 711 2 1711	<u> </u>	30 Pinewood Lawn Abbeyside				
Domicile	Rue	DUNGARVAN	IWII ADDOYOIGO			
ou siège	Code postal et ville	ļ	WATERFORD	<del></del>		
21cRe	Pays	IRLANDE				
Nationalité		FRANCE				
N° de téléphone (facultatif)			N° de téléco	opie (facultatif)	,	
Adresse electronique (facultalif)						
		S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»				



### BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



REMISE DATE	UC OES	Réservé à l'INPI		1				
LIEU	75 NIDI DADIO							
N° D'ENREGISTREMENT O307868 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI					DB 540 W / 210502			
6	MANDATAIRE	(sily a lieu)	24.2					
	Nom	(276 53-817 4-1-0-193 - 0-1-0-1	GUIÙ	STOP AS THE CONTRACT OF THE STOP	20 Philipping December 1997 - 12 August 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997			
	Prénom		Claude					
	Cabinet ou Soc	iété	Cabinet CLAUDE GUIU					
	N °de pouvoir   de lien contrac	permanent et/ou ctuel	92-3026					
	Rue		10 rue Paul Thénard					
	Adresse	Code postal et ville	12 11 10 0 10 DI	2  1  0 0  0   DIJON				
		Pays	France					
	N° de téléphon		03.80.41.32.34					
	N° de télécopie	,	03.80.41.70.44	03.80.41.70.44				
		onique (facultatif)		cguiu@cabinetguiu.com				
	INVENTEUR (	A Second State of the Seco	Francis Contract Cont	ont necessairement des i	personnes physiques			
		urs et les inventeurs	W Oui					
	sont les même		Non : Dans ce cas remplir le formulaire de Désignation d'inventeur(s)  Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)					
8	RAPPORT DE	TENNELL STREET FOR CONTRACTOR	A draw of a market line (late refrese and	r une demande de breve	t (y compris division et transformation)			
		Etablissement immédiat ou établissement différé	i <b>==</b>					
		elonné de la redevance en deux versements)	Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt  Oui  Non					
9 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		INCES	Uniquement pour les personnes physiques  Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-Imposition)  Obțenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG					
10	SÉQUENCES ET/OU D'ACI	DE NUCLEOTIDES IDES AMINÉS	Cochez la case si la description contient une liste de séquences					
	Le support éle	ctronique de données est joint						
	La déclaration de conformité de la liste de séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe							
	Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages Jointes							
111	OU DU MANI	DU DEMANDEUR DATAIRE lité du signataire)	Claudie CONSEIL EN PROPRIE Mandalaten gud	IÉTÉ INDUSTRIFLI F	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI			
			W	M 11- 25-2050	L. MARIELLO			

. . . . . . . . . . . . .

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fighiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

La présente invention a pour objet un élévateur destiné à transporter des personnes entre un niveau inférieur et un niveau supérieur particulièrement destiné à être installé dans des habitations pour faciliter l'accès à l'étage des utilisateurs dont la mobilité est réduite telle que des personnes handicapées âgées par exemple.

ce domaine, on connaît bien des élévateurs comprenant une cabine ou une plate-forme horizontale apte à être translatée verticalement dans une cage depuis un niveau inférieur jusqu'à un niveau supérieur et inversement par des moyens d'actionnement ; c'est le cas, par exemple, du brevet français FR 2.584.694 décrivant un ascenseur hydraulique avec une cabine. L'ascenseur hydraulique comporte une cabine qui est en liaison, par l'intermédiaire des moyens de support et de poulies de renvoi, avec un cylindre hydraulique déplaçable dans la direction de la course de la cabine, ladite cabine pouvant être montée et descendue par l'amenée et l'évacuation d'un liquide de travail. L'amenée du liquide de travail au cylindrique hydraulique s'effectue au moyen d'une pompe entraînée par un moteur. Ainsi, la tige de piston du cylindre hydraulique ancrée de facon fixe avec extrémité supérieure, qui peut sortir sous l'effet l'apesanteur pour faire monter la cabine, est reliée à son extrémité à une poulie guidant le moyen de support ancré de façon fixe à l'une de ses extrémités et ancré sur la cabine à son autre extrémité.

10

15

20

25

Bien que les moyens d'actionnement de ce type d'élévateur présente un volume limité, l'installation de ce type d'élévateur nécessite des travaux de gros œuvre dans l'habitation qui grèvent considérablement de coût de pose de ce type d'élévateur.

On connaît, par ailleurs, des élévateurs dits hydrauliques dont la cabine est en liaison avec le piston d'un cylindre hydraulique afin de monter et descendre ladite cabine par l'amenée et respectivement l'évacuation d'un liquide de travail au cylindre hydraulique; c'est le

cas, par exemple, du brevet allemand DE 3.136.739. Le cylindre hydraulique est en liaison, par l'intermédiaire d'une pompe, avec un accumulateur de pression conçu sous forme de cylindre, dont le piston est chargé par un contrepoids à travers la tige du piston.

On observera ainsi que la longueur du cylindre hydraulique correspond à la course maximale de la cabine de sorte que la hauteur d'élévation de la cabine est particulièrement limitée.

10

15

20

25

30

35

Afin de remédier à cet inconvénient, on dispositifs d'entraînement hydrostatiques imaginé des permettant de grandes longueurs de course. C'est le cas, par exemple, du brevet français FR 2.547.806 décrivant un tel dispositif dit d'entraînement hydrostatique. Ce dernier comporte avantageusement un cylindre hydraulique de travail à grande longueur de course qui est pourvu d'un cylindre dans lequel coulisse axialement de façon étanche un piston, le cylindre de travail étant avantageusement relié à un groupe hydraulique opérant avec une pression réglable, et comportant un piston de guidage coaxial pouvant exécuter une translation réciproque dans le volume intérieur du piston précité ou piston principal. De plus, pour assurer le guidage étanche de ce piston de guidage, le piston principal est pourvu à son extrémité correspondante d'un joint d'étanchéité d'une partie de guidage.

Ce type d'élévateur présente l'inconvénient, outre le fait que le poids de la tige de piston doit être soulevé en plus du poids de la charge utile de l'élévateur, de nécessiter des travaux de gros œuvre et de terrassement au fond de la cage pour réaliser une cuvette située sous le niveau inférieur pour accueillir le dispositif d'entraînement hydrostatique, ce qui grève considérablement les coûts de pose de tels élévateur.

L'un des buts de l'invention est donc de remédier à cet inconvénient en proposant un élévateur de conception simple et peu onéreuse évitant la réalisation d'une cuvette au fond de la cage de l'élévateur.

A cet effet, et conformément à l'invention, il est

and the same and a second control of the same and the same

proposé un élévateur entre un niveau inférieur et un niveau comprenant une cabine ou une plate-forme sensiblement horizontale apte à être translatée verticalement dans une cage verticale depuis le niveau inférieur jusqu'au niveau supérieur et inversement, par des moyens d'actionnement positionnés sous la plate-forme remarquable en lesdits moyens d'actionnement comprennent d'une part moins une paire de bras montés en ciseaux, c'est-à-dire articulés autour d'un axe dans leur partie médiane, les extrémités libres d'un premier bras d'une paire étant articulé autour d'un axe fixe solidaire de la cage et respectivement à la plate-forme autour d'un axe coulissant le long de l'un des bords latéraux de la plate-forme et les extrémités libres du second bras étant articulées autour d'un axe fixe solidaire du bord latéral de ladite plateet respectivement à la cage autour d'un 🕆 axe 🕝 coulissant, et d'autre part, un organe d'actionnement coopérant avec au moins l'un des bras de telle sorte que l'axe d'articulation du second bras à la plate-forme, l'axe médian d'articulation des bras d'une paire et d'articulation du premier bras à la cage ne soient jamais alignés

10

15

20

25

30

35

L'organe d'actionnement consiste, de préférence, en un vérin dont le corps est solidaire de la cage et dont la tige est articulée à une bielle articulée à l'un des bras de la paire de telle manière que les axes d'articulation de la bielle à la tige du vérin, de la bielle au premier bras et dudit premier bras à la cage ne soit jamais alignés.

ailleurs, et de manière particulièrement avantageuse, la cage est constituée d'une comprenant deux montants arrières, deux inférieurs et des traverses arrières, les extrémités libres du premier bras d'une paire étant articulées autour d'un axe fixe solidaire de l'extrémité arrière des longerons inférieurs et respectivement au plateau autour d'un axe coulissant le long de l'un des bords latéraux de la plateforme et les extrémités libres du second bras articulées autour d'un axe fixe solidaire du bord latéral

de la plate-forme et respectivement audit longeron inférieur autour d'un axe coulissant le long d'une lumière longitudinale pratiquée dans ledit longeron.

On comprend bien que, contrairement aux dispositifs de l'art antérieur, où la tige du dispositif d'entraînement hydrostatique est solidaire de la paroi inférieure de la cabine, en appui sur le sol sous le niveau inférieur, le vérin permettant d'entraîner la plate-forme depuis le niveau inférieur jusqu'au niveau supérieur et inversement s'étend au dessus dudit niveau inférieur de sorte que la pose d'un tel élévateur dans une habitation ne nécessite pas de travaux de terrassement pour la réalisation d'une cuvette.

10

15

20

25

De manière particulièrement avantageuse, l'un des bras de chaque paire de bras est constitué de deux segments, un premier segment et un second segment s'étendant linéairement et parallèlement dans deux plans verticaux distincts, lesdits segments étant reliés par un axe fixe solidaire des extrémités libres respectives des premier et second segments et traversant le premier bras de la paire.

D'autres avantages et caractéristiques ressortiront mieux de la description qui va suivre de l'élévateur conforme à l'invention en référence aux dessins annexés sur lesquels :

- la figure 1 est une vue en perspective de l'élévateur conforme à l'invention,
- la figure 2 est une vue en coupe verticale de l'élévateur conforme à l'invention, la plate-forme étant au niveau supérieur,
  - la figure 3 est une vue en coupe verticale de l'élévateur suivant l'invention, la plate-forme étant au niveau inférieur,
- la figure 4 est une représentation schématique de 35 dessus de l'élévateur suivant l'invention.

Company was a series of the company of the company

En référence aux figures 1 à 3, l'élévateur suivant l'invention entre un niveau inférieur et un niveau supérieur d'une habitation comprend une plate-forme

- -- - - -

sensiblement horizontale 1 apte à être translatée verticalement dans une cage verticale 2 depuis le niveau inférieur 3 jusqu'au niveau supérieur 4 et inversement par des moyens d'actionnement positionnés sous ladite plate-5 forme 1. La cage 2 est constituée d'une ossature 5 comprenant deux montants avants · 6a et deux montants arrières 6b, deux longerons inférieurs 7,7' et traverses avants 8a et deux traverses arrières 8b. longerons inférieurs 7,7' de la cage 2 s'étendent au dessus du niveau inférieur 3 de l'habitation afin d'augmenter le 10 débattement vertical de la plate-forme 1 comme plus détaillé loin. La plate-forme horizontale 1 constituée d'un plateau globalement rectangulaire 9 comprenant sur ses bords latéraux et sur son 15 transversal arrière des rambardes 10 classiquement constituées de montants et de longerons formant des gardecorps.

L'élévateur comprend, par ailleurs, deux paires de bras 11 et 12 montés en ciseaux, c'est-à-dire une paire de bras articulés autour d'un axe dans leur partie médiane, 20 respectivement articulés sur les bords latéraux plate-forme 1. Les extrémités libres du premier bras 11a d'une paire 11 sont articulés autour d'un axe solidaire de l'extrémité arrière du longeron inférieur 7 de l'ossature 5 de la cage 2 et respectivement à la plate-25 forme 1 autour d'un axe 14 coulissant le long de l'un des latéraux de ladite plate-forme 1 à travers lumière longitudinale 15. Les extrémités libres du second bras 11b sont articulées autour d'un axe fixe 16 solidaire du bord latéral de la plate-forme 1 et respectivement dans 30 la partie médiane du longeron inférieur 7 de l'ossature 5 de la cage 2 autour d'un axe 17 coulissant à travers une lumière longitudinale 18 pratiquée dans la partie médiane dudit longeron inférieur 7. On notera que, les paires de bras 11 et 12 étant articulées sur les bords latéraux de la 35 plate-forme 1, l'espace situé sous cette dernière entièrement libre, ce qui permet à ladite plate-forme 1 de s'étendre au niveau inférieur 3 sans que des travaux de

terrassement soient nécessaires.

5

30

35

L'élévateur comprend, par ailleurs, un vérin 19 qui est alimenté par un moteur hydraulique, non représenté sur les figures, de manière à actionner ladite plate-forme 1. Ce vérin 19 s'étend verticalement le long du arrière 6a de l'ossature 5 de la cage 2, au-dessus longeron inférieur 7, et la tige 20 dudit vérin 19 est articulée à une bielle 21 articulée au premier bras 11a de la paire entre l'articulation dudit premier bras 11a autour l'axe fixe 13 solidaire de l'extrémité arrière 10 longeron inférieur 7 de l'ossature 5 de la cage 2 et l'axe d'articulation des premier et second bras 11a et 11b montés en ciseaux de sorte que les axes d'articulation de bielle 21 à la tige 20 du vérin 19, de la bielle 21 au premier bras et dudit premier bras 11a à la cage 2 ne 15 soient jamais alignés. Ainsi, la translation verticale de la tige 20 du vérin 19 entraîne la rotation du premier bras depuis une première position où ledit second bras s'étend au dessus des longerons inférieurs 7,7' de l'ossature 5 de 20 la cage 2 jusqu'à une seconde position inférieure où ledit premier bras 11a s'étend en dessous desdits longerons inférieurs 7,7' procurant ainsi la translation de la plateforme 1 depuis une première position où elle s'étend à l'étage supérieur 4 de l'habitation jusqu'à une seconde position où elle s'étend à l'étage inférieur 3 sous les 25 longerons inférieurs 7,7' de l'ossature 5 de la cage 2.

Il va de soi que la position inférieure de la plateforme 1 peut être confondue avec le plan des longerons 7,7' inférieurs de l'ossature 5 de la cage 2 sans pour autant sortir du cadre de l'invention. Néanmoins, on comprend bien que pour un même débattement vertical de la plate-forme 1, il conviendra de prévoir un vérin 19 dont le débattement de la tige 20 est plus important.

En référence à la figure 4, on observera que l'un des bras de chaque paire de bras 11,12 montés en ciseaux, second bras 11b par exemple, est constitué de segments, un premier segment 11'b s'étendant depuis longeron inférieur 7 jusqu'au premier bras 11b de la

للمنابي سنوي والوياري فالمناف المنافي المنافي والمنافي والمنافية والمنافية والمنافق والمنافق

and the contract of the contra

paire 11 et un second segment 11''b s'étendant depuis le premier bras 11a de la paire 11 jusqu'à la plate-forme 1. Ces segments 11'b et 11''b s'étendent linéairement et parallèlement dans deux plans verticaux distincts et sont reliés par un axe fixe 22 solidaire des extrémités libres respectives des premier et second segments 11'b,11''b et traversant le premier bras 11a de la paire 11. Ainsi, les premier et second segments 11'b et 11"b sont articulés autour d'un axe 2 traversent le premier bras 11a.

10 une variante d'exécution particulièrement avantageuse, représentée en traits pointillés figure 4, les extrémités libres des bras 11b de la première paire 11 de bras sont solidarisées aux extrémités libres respectives des bras 12b de la seconde paire 12 de bras par une barre de liaison 23 de telle manière que la rotation du 15 premier bras 11<u>a</u> de la première paire 11 procurée par l'actionnement du vérin 19 entraîne simultanément rotation du premier bras 12<u>a</u> de la seconde paire 12. A cet égard, on notera que les bras 11a et 12a des paires 11 et 12 font saillie à l'arrière de la plate-forme 1 afin de 20 permettre le passage de la barre de liaison 23 derrière la plate-forme lorsqu'elle est déplacée depuis inférieur 3 jusqu'au niveau supérieur 4 et inversement, ladite barre de liaison 23 s'étendant dans le plan de la plate-forme 1 lorsque cette dernière se situe au niveau des 25 longerons inférieurs 7,7' de l'ossature 5.

Accessoirement, en référence à la l'élévateur comporte au niveau supérieur 4 un portillon 24 pivotant autour de charnières 25 solidaires des montants avants de l'ossature 5 de la cage 2 de telle manière que ledit portillon 24 soit fermé, empêchant l'accès cage 2, lorsque la plate-forme 1 se situe inférieur 3 afin d'empêcher toute chute depuis le niveau supérieur 4.

30

35

On observera que le déplacement vertical de la plateforme 1 dans la cage 2 n'est pas linéaire mais légèrement courbe de sorte que, lorsque ladite plate-forme 1 se situe au niveau inférieur 3 ou au niveau supérieur 4, ladite plate-forme 1 est séparée du plancher du niveau inférieur 3 ou supérieur par un espace. Afin d'empêcher qu'un utilisateur ne se coince le pied dans cet espace et ne se blesse, le bord avant de la plate-forme 1 comprend avantageusement une bavette 26 rétractable, précontrainte par des moyens élastiques et apte à coulisser le long de rails 27 positionnés sous ladite plate-forme 1 afin de combler ledit espace.

Il va de soi que le vérin 9 pourra être substitué par tout autre organe d'actionnement bien connu de l'homme de l'art sans sortir du cadre de l'invention, l'axe d'articulation de l'organe d'actionnement au bras  $11\underline{a}$  et l'axe d'articulation dudit bras  $11\underline{a}$  à la cage 2 ne devant alors jamais être aligné verticalement.

10

15

20

25

les ailleurs, il va de soi que d'actionnement de ladite plate-forme horizontale peuvent ne comprendre qu'une paire de bras montés en ciseaux, les extrémités libre d'un premier bras d'une paire étant articulé autour d'un axe fixe solidaire de la cage et respectivement au plateau autour d'un axe coulissant et les extrémités libre du second bras étant articulées autour ladite plate-forme fixe solidaire de respectivement à l'ossature de la cage autour d'un axe coulissant.

Enfin, il va de soi que la plate-forme horizontale de l'élévateur pourra être substituée par une cabine et que les exemples que l'on vient de donner ne sont que des illustrations particulières en aucun cas limitatives quant au domaine d'application de l'invention.

#### REVENDICATIONS

1 - Elévateur entre un niveau inférieur (3) niveau supérieur (4) d'une habitation comprenant une cabine ou une plate-forme sensiblement horizontale (1) apte à être sensiblement verticalement translaté dans une verticale (2) depuis le niveau inférieur jusqu'au niveau supérieur et inversement par des moyens d'actionnement positionnés sous la plate-forme (1) caractérisé en ce que lesdits moyens d'actionnement comprennent d'une part au moins une paire de bras (11,12) montés en ciseaux, c'est-àdire articulés autour d'un axe (22) 10 dans leur partie les extrémités libres d'un premier bras (11a) médiane, d'une paire (11) étant articulé autour d'un axe fixe (13) solidaire de la cage (2) et respectivement à la plateforme (1) autour d'un axe (14) coulissant le long de l'un des bords latéraux de la plate-forme (1) et les extrémités 15 libres du second bras (11b) étant articulées autour d'un axe fixe (16) solidaire du bord latéral de ladite plateet respectivement à la cage (2) forme (1) autour d'un axe (17) coulissant, et d'autre part, un 20 d'actionnement coopérant avec au moins l'un (11a) bras (11a,11b) de telle sorte que l'axe (16) d'articulation du second bras (11b) à la plate-forme (1), l'axe médian (22) d'articulation des bras (11a,11b) d'une paire (11) et l'axe (13) d'articulation du. premier bras (11a) à la cage (2) ne soient jamais alignés. 25

2 - Elévateur suivant la revendication précédente caractérisé en ce que l'un  $(11\underline{b})$  des bras  $(11\underline{a},11\underline{b})$  de de bras (11,12) chaque paire est constitué de deux segments, u'n premier segment (11'b) et un second segment (11"b) s'étendant linéairement et parallèlement dans deux plans verticaux distincts, segments (11' $\underline{b}$ ) et (11" $\underline{b}$ ) étant reliés par un axe fixe (22) solidaire des extrémités libres respectives des premier et second segments (11'b,11"b) et traversant le bras  $(11\underline{a})$  de la paire (11).

30

35

3 - Elévateur suivant l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que d'une part

la cage (2) est constituée d'une ossature (5) comprenant des montants avants (6a) et arrières (6b), des longerons inférieurs (7,7') s'étendant horizontalement entre le niveau inférieur (3) et le niveau supérieur (4), et des traverses avants (8a) et arrières (8b) et d'autre part, la plate-forme (1) s'étend sous les longerons inférieurs (7,7') de l'ossature (5) de la cage (2) lorsque ladite plate-forme (1) s'étend au niveau inférieur (3) et au dessus desdits longerons (7,7') lorsque ladite plate-forme (1) s'étend au niveau supérieur (4).

4 - Elévateur suivant l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce qu'il comprend deux paires de bras (11,12) montés en ciseaux respectivement articulés sur les bords latéraux de la plate-forme (1).

10

15

20

25

30

35

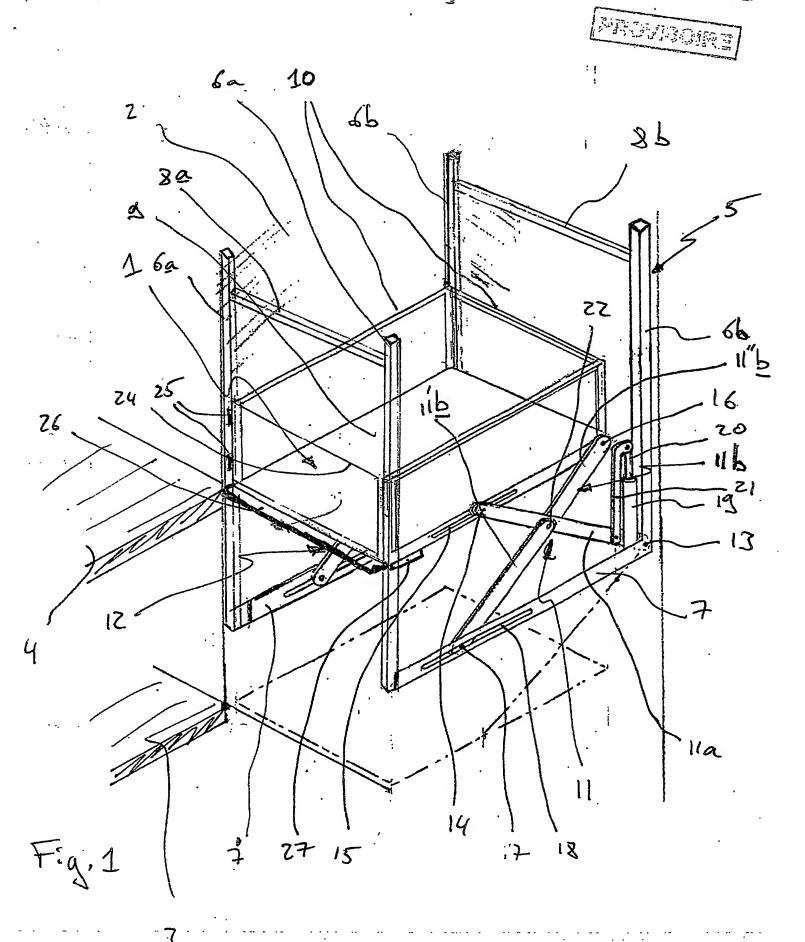
- 5 Elévateur suivant la revendication 3 caractérisé en ce que les extrémités libres des bras (11<u>a</u>,11<u>b</u>) d'une première paire (11) sont solidarisées aux extrémités libres respectives des bras (12<u>a</u>,12<u>b</u>) de la seconde paire (11) par des barres de liaison (23).
- 6 Elévateur selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que l'organe d'actionnement consiste en un vérin (19) dont le corps est solidaire de la cage (2) et dont la tige (20) est articulée à une bielle (21) articulée à l'un (11a) des bras de la paire (11) de telle manière que les axes d'articulation de la bielle (21) à la tige (20) du vérin (19), de la bielle (21) au premier bras (11a) et dudit premier bras (11a) à la cage (2) ne soient jamais alignés.
- 7 Elévateur suivant l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que extrémités libres du premier bras (11a) d'une paire (11) sont articulés autour d'un axe fixe (13) solidaire de longeron inférieur (7) l'extrémité arrière d'un l'ossature (5) de la cage (2) et respectivement à la plateforme (1) autour d'un axe (14) coulissant le long de l'un des bords latéraux de ladite plate-forme (1) à travers une lumière (15) et les extrémités libres du second bras (11b)

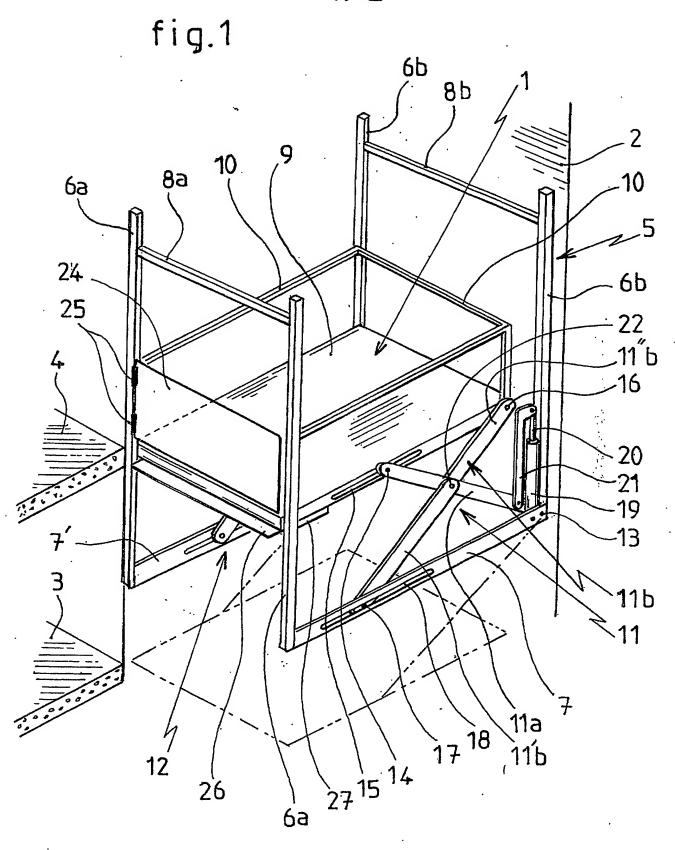
and the control of th

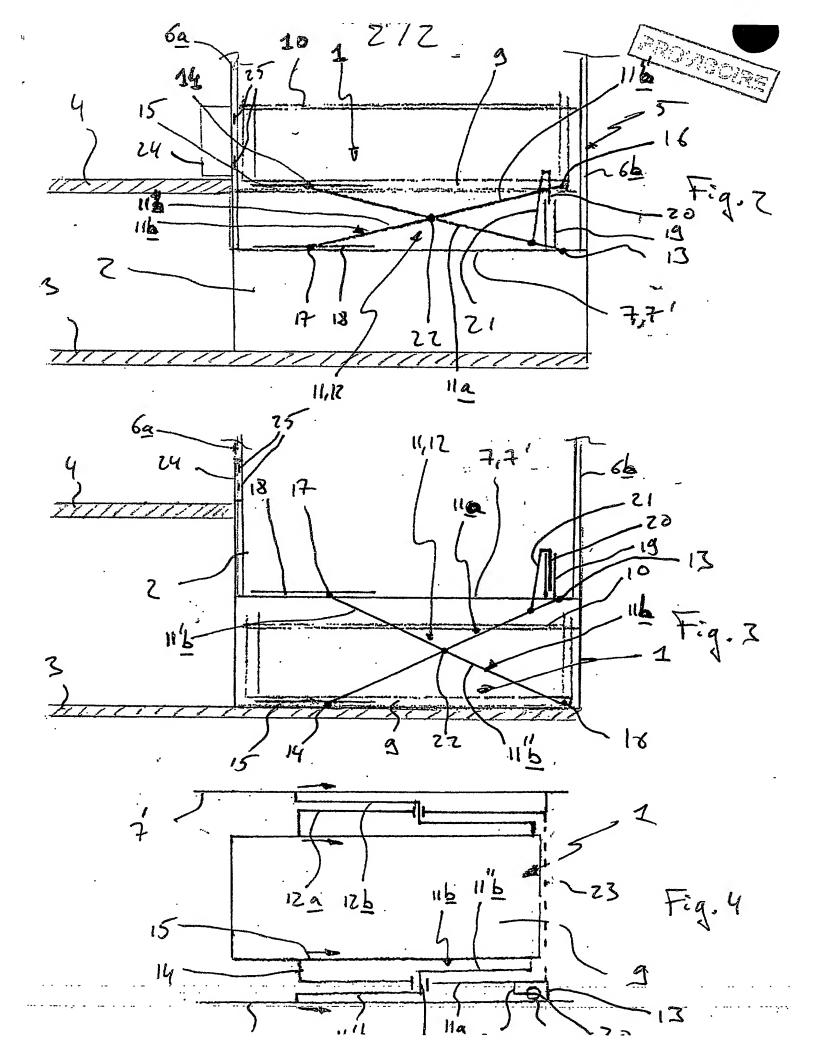
sont articulées autour d'un axe fixe (16) solidaire du bord latéral de la plate-forme (1) et respectivement dans la partie médiane du longeron inférieur (7) de l'ossature (5) de la cage (2) autour d'un axe (17) coulissant à travers une lumière longitudinale (18) pratiquée dans la partie médiane dudit longeron inférieur (7)

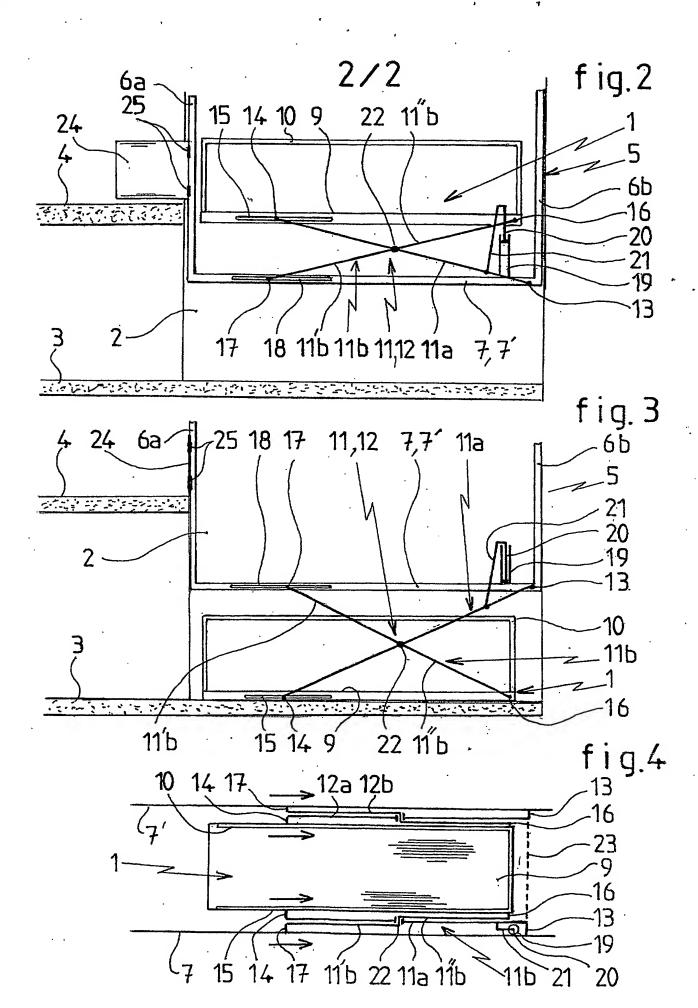
8 - Elévateur suivant l'une quelconque des revendications 5 à 7 caractérisé en ce que le vérin (19) s'étend verticalement le long de l'un des montants arrières (6b) de l'ossature (5) de la cage (2).

- 9 Elévateur suivant la revendication 7 caractérisé en ce que la tige (20) du vérin (19) s'étend au dessus de son corps.
- 10 Elévateur suivant l'une quelconque des revendications 2 à 8 caractérisé en ce qu'il comprend au niveau supérieur (4) un portillon (24) pivotant autour de charnières (25) solidaires des montants avants (6a) de l'ossature (5) de la cage (2).









# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:	
BLACK BORDERS	
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES	
☐ FADED TEXT OR DRAWING	
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING	
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES	
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS	
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS	
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT	
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY	
_	

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.